متن صیغه عقد موقت در چهار حالت مختلف

۱. اگر متن صیغه عقد موقت توسط آقا قرائت شود

در ابتدا آقا به وکالت از خانم می‌گوید:

«زَوَّجْتُ مُوَکِّلَتِی "نام خانم" نَفْسِی، فِی الْمُدَّةِ الْمَعْلُومَةِ، عَلَی الْمَهْرِ الْمَعْلُومِ»

ترجمه: من موکل خود، «نام خانم» را با مدت معین و مهریه مشخص به همسری خود درآوردم.

سپس از طرف خودش می‌گوید:

«قَبِلْتُ التَّزْوِیجَ»

ترجمه: این ازدواج را قبول کردم.

۲. اگر متن صیغه عقد موقت توسط خانم قرائت شود

خانم در ابتدا می‌گوید:

«زَوَّجْتُکَ نَفْسِی، فِی الْمُدَّةِ الْمَعْلُومَةِ، عَلَی الْمَهْرِ الْمَعْلُومِ»

ترجمه: من خودم را با مدت معین و مهریه مشخص به همسری تو درآوردم.

سپس به وکالت از آقا و از طرف ایشان می‌گوید:

«قَبِلْتُ التَّزْوِیجَ لِمُوَکِّلِی "نام آقا"»

ترجمه: این ازدواج را از طرف موکل خود، «نام آقا»، قبول کردم.

۳. اگر صیغه عقد موقت توسط خود زوجین جاری شود

در این حالت خانم ابتدا می‌گوید:

«زَوَّجْتُکَ نَفْسِی، فِی الْمُدَّةِ الْمَعْلُومَةِ، عَلَی الْمَهْرِ الْمَعْلُومِ»

ترجمه: من خودم را با مدت معین و مهریه مشخص به همسری تو درآوردم.

پس از آن آقا می‌گوید:

«قَبِلْتُ التَّزْوِیجَ»

ترجمه: این ازدواج را قبول کردم.

۴. اگر صیغه عقد موقت توسط عاقد خوانده شود

در این حالت عاقد به وکالت از خانم و آقا، متن صیغه عقد موقت را قرائت می‌کند.

ابتدا به وکالت از خانم می‌گوید:

«زَوَّجْتُ مُوَکِّلَتِی "نام خانم" مُوَکِّلِی "نام آقا" فِی الْمُدَّةِ الْمَعْلُومَةِ عَلَی الْمَهْرِ الْمَعْلُومِ»

ترجمه: من موکل خود، «نام خانم» را با مدت معین و مهریه مشخص به همسری موکل خود، «نام آقا»، درآوردم.

سپس به وکالت از آقا می‌گوید:

«قَبِلْتُ التَّزْوِیجَ لِمُوَکِّلِی "نام آقا"»

ترجمه: این ازدواج را از طرف موکل خود، «نام آقا»، قبول کردم.